



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/ YEAR VI

САРАЈЕВО, 21. 2. 2013.

БРОЈ/ NUMBER 2

### ПРОСЈЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ У 2012. по обрачунском периоду (II полугодиште)

*AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT, 2012  
by accounting period (II half-year)*

За период од јула до децембра 2012. године просјечна исплаћена нето плата по запосленоме у правним особама у БиХ износила је 827 КМ, а за исти период 2011. године просјечна мјесечна нето плата је износила 819 КМ.

*In the period from June to December 2012, the average paid off net earnings per person in paid employment in legal entities in the BiH was 827 KM, and in the same period of previous year the average paid off net earnings per person was 819 KM.*

Просјечна исплаћена нето плата у другом полугодишту 2012. у односу на друго полугодиште претходне године виша је номинално за 1%.

*The average paid off net earnings in the second half-year of 2012, as compared to the same period of previous year, was nominally by 1% higher.*

За период од јануара до јуна 2012. просјечна мјесечна нето плата по запосленоме у правним особама износила је 825 КМ. Пораст просјечне мјесечне нето плате у другом полугодишту 2012. године у односу на прво полугодиште исте године износио је 0,3%.

*In the period from January to June 2012, the average monthly net earnings per person in employment in legal entities were 825 KM. The average monthly net earnings in the second half-year of 2012, as compared to the previous one of the same year, was nominally by 0,3% higher.*

У 2012. години просјечна мјесечна нето плата по запосленоме у правним особама износила је 826 КМ, што показује номинални раст за 1,3% у односу на 2011. годину.

*In 2012, the average monthly net earnings per person in employment in legal entities was 826 KM, which represent the nominal increase of 1,3% as compared to 2011.*

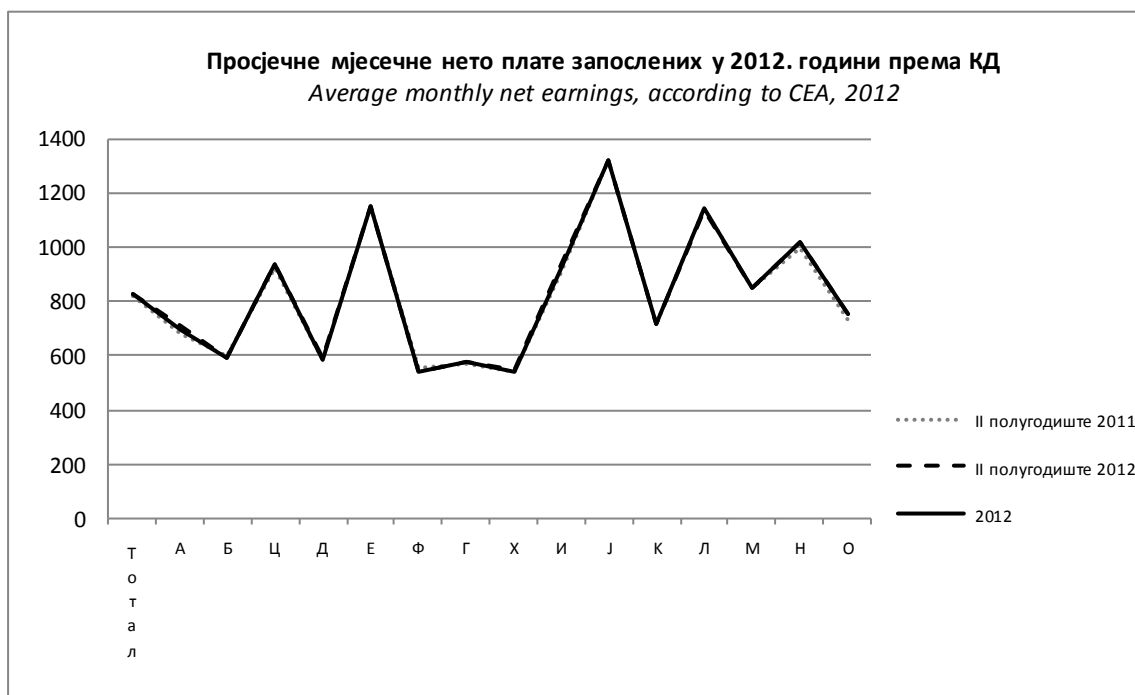
#### 1. ПРОСЈЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗА ДРУГО ПОЛУГОДИШТЕ 2012.

*AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS, SEMI-ANNUAL DATA, 2012*

	VII – XII 2012	I – VI 2012	I – XII 2012	Индекси Indices	
				<u>I – XII 2012</u> I – XII 2011	
Просјечна мјесечна нето плата, (КМ)	827	825	826	101,3	<i>Average monthly net earning, (KM)</i>

**2. ПРОСЈЕЧНЕ МЈЕСЕЧНЕ НЕТО ПЛАТЕ У 2012. ПРЕМА КД-У**  
**AVERAGE MONTHLY NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, 2012**

	Просјечне нето плате по запосленоме, КМ <i>Average net earnings per person in employment, KM</i>			Индекси кретања просјечних нето плата за мјесец <i>Indices of change in average monthly net earnings</i>			
	по полугодишту <i>Half-year</i>			по полугодишту <i>Half-year</i>			
	I – XII 2012	VII – XII 2012	I – VI 2012	$\frac{I - XII 2012}{I - XII 2011}$	$\frac{VII - XII 2012}{VII - XII 2011}$	$\frac{VII - XII 2012}{I - VI 2012}$	
<b>Укупно</b>	826	827	825	101,3	101,0	100,3	<b>Total</b>
<b>A</b> Пољопривреда, лов и шумарство	698	711	684	103,7	104,0	104,1	<b>A</b> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
<b>B</b> Рибарство	590	592	588	100,5	98,4	100,6	<b>B</b> <i>Fishing</i>
<b>C</b> Рударство и вађење руда	936	940	932	103,5	101,9	100,8	<b>C</b> <i>Mining and quarrying</i>
<b>D</b> Прерађивачка индустрија	588	590	586	101,4	101,0	100,6	<b>D</b> <i>Manufacturing</i>
<b>E</b> Снабдијевање ел. енергијом, плином и водом	1.155	1.150	1.160	100,8	99,9	99,1	<b>E</b> <i>Electricity, gas and water supply</i>
<b>F</b> Грађевинарство	542	544	539	98,7	98,2	100,9	<b>F</b> <i>Construction</i>
<b>G</b> Трговина на велико и на мало; поправка моторних возила и мотоцикала, те предмета за личну употребу и домћинство	578	579	577	101,5	101,1	100,3	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles; motorcycles and personal and household goods</i>
<b>X</b> Хотели и ресторани	541	546	536	100,4	100,8	101,8	<b>H</b> <i>Hotels and restaurants</i>
<b>I</b> Превоз, складиштење и везе	919	928	911	102,5	102,9	101,8	<b>I</b> <i>Transport, storage and communication</i>
<b>J</b> Финанцијско посредовање	1.318	1.324	1.312	100,0	100,3	100,9	<b>J</b> <i>Financial intermediation</i>
<b>K</b> Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне услуге	716	715	716	99,5	99,8	99,9	<b>K</b> <i>Real estate, renting and business activities</i>
<b>L</b> Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	1.141	1.141	1.142	100,2	99,7	99,9	<b>L</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>M</b> Образовање	852	849	856	99,6	99,5	99,1	<b>M</b> <i>Education</i>
<b>N</b> Здравствена заштита и социјална заштита	1.018	1.020	1.016	102,1	102,0	100,4	<b>N</b> <i>Health and social work</i>
<b>O</b> Остале друштвене, социјалне и личне услужне дјелатности	751	752	749	102,6	103,0	100,3	<b>O</b> <i>Other community, social and personal service activities</i>
<b>P</b> Дјелатности домаћинства	-	-	-	-	-	-	<b>P</b> <i>Activities of households</i>
<b>Q</b> Извантериторијалне организације и тијела	-	-	-	-	-	-	<b>Q</b> <i>Extra-territorial organisations and bodies</i>



**Подручја дјелатности према КД:**

- А Пољопривреда, лов и шумарство
- Б Рибарство
- Ц Рударство и вађење
- Д Прерађивачка индустрија
- Е Снабдијевање електричном енергијом, плинком и водом
- Ф Грађевинарство
- Г Трговина на велико и на мало; поправак моторних возила и мотоцикла те предмета за личну употребу и домаћинство
- Х Хотели и ресторани
- И Превоз, складиштење и везе
- Ј Финанцијско посредовање
- К Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне услуге
- Л Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање
- М Образовање
- Н Здравствена заштита и социјална заштита
- О Остале друштвене, социјалне и личне услужне дјелатности

**CEA activity sections:**

- A Agriculture, hunting and forestry
- B Fishing
- C Mining and quarrying
- D Manufacturing
- E Electricity, gas and water supply
- F Construction
- G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
- H Hotels and restaurants
- I Transport, storage and communications
- J Financial intermediation
- K Real estate, renting and business activities
- L Public administration and defence; compulsory social security
- M Education
- N Health and social work
- O Other community, social and personal service activities

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

## HOTES ON METHODOLOGY

### Извор података

Подаци о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама прате се редовитим мјесечним истраживањем о запосленима и плати (РАД – 1). Истраживањем су обухваћени запослени у правним особама свих облика власништва, у тијелима државне власти свих нивоа, установе и друге организације по организационо-територијалном принципу на нивоу општине. Нису обухваћени запослени у обрту и слободним професијама као и припадници одбране. Подаци о платама прикупљају се извјештајем који се у правним особама попуњава на основу евиденција о платама.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Обухват и успоредивост

Истраживањем о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама запослених у правним особама обухваћене су исплаћене нето плате запослених који имају заснован радни однос, без обзира на врсту радног односа и дуљину радног времена. Подаци о просјечној мјесечној исплаћеној нето плати по запосленоме исказују се према начелу обављених исплата у текућем за претходни мјесец, што одговара динамици исплата у највећем броју правних особа те се и просјек плате по запосленоме односи на мјесец за који је исплата примљена.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Дефиниције

**Просјечна мјесечна исплаћена нето плата** обухваћа плате запослених за обављене послове по основи радног односа и накнаде за годишњи одмор, плаћени допуст, благодане и нерадне дане одређене законом, боловања које исплаћује пословни субјект, одсутност за вријеме стручног образовања, застоје на послу без кривље запосленог. **Просјечна мјесечна исплаћена бруто плата** обухваћа све врсте нето плата запослених плус законом прописана обавезна издвајања из бруто плате (доприноси из бруто плате и аконтација пореза на доходак). **Номинални индекси нето плата** израчунавају се из података о просјечним мјесечним износима нето плата за одговарајуће мјесеце и године. **Реални индекси нето плата** израчунавају се дијелењем номиналних индекса нето плата индексом потрошачких цијена за одговарајуће мјесеце и године.

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Кратице

д. н.	другдје неспоменуто
КД	Класификација дјелатности
КМ	конвертибилна марка

### Abbreviations

n.e.c.	not elsewhere classified
CEA	Classification Economic of Activities
КМ	Konvertibil mark

### Знакови

- нема појаве

### Symbols

- no occurrence

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina  
71000 Сарајево, Зелених беретки 26, телефон/phone: (33) 911 911, факс/fax: (33) 220 622

Одговара: Зденко Милиновић, директор

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Приредио: мр.сц. Миленко Стојановић; Ивана Симић; Селма Бајрамовић

Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Bajramović

Тираж: 150 примјерака

150 copies printed

Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)

Веб страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.

First Release data are also published on the Internet